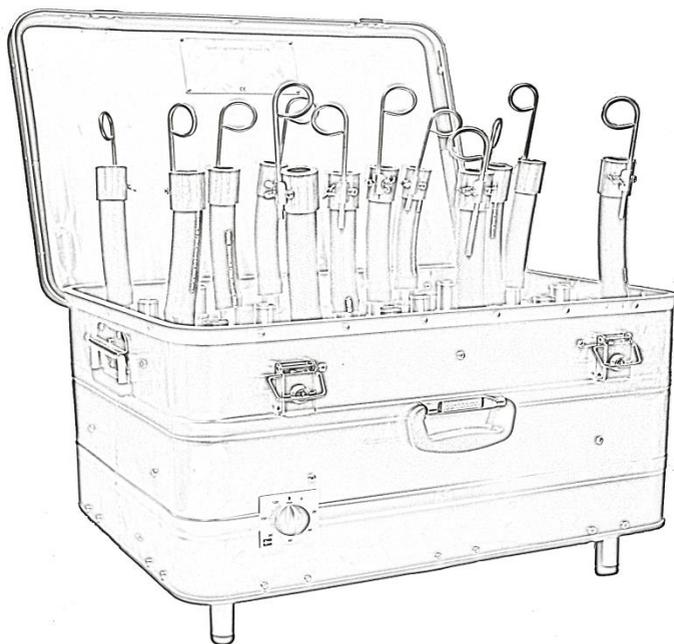


# Сушильный прибор SEFFI

(SEFFI Pro Compact, Combi, Team  
SEFFI Soft Compact, Combi, Team)



Предназначен для сушки  
обуви и перчаток.



## **Сушильный прибор SEFFI**

Инструкция по эксплуатации для моделей: SEFFI Pro Compact, Combi, Team

SEFFI Soft Compact, Combi, Team.

Прочитайте инструкцию до включения прибора.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Прочитайте инструкцию по эксплуатации, а также правила безопасности до принятия прибора в эксплуатацию и соблюдайте их.
- Не включайте прибор, если какая-либо деталь неисправна или отсутствует.
- Прибор не должен быть в прямом соприкосновении с жидкостями.

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРАВИЛАМ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Проверьте, чтобы розетка, к которой будет подключен прибор, была с заземлением, а предохранитель должен быть рассчитан минимум на 10 ампер.
2. Прежде, чем включить прибор, убедитесь, чтобы трубки с тенами находились в вертикальном положении. Будьте осторожны и не пораньте пальцы при возможном падении крышки в тот момент, когда трубки с тенами еще не поставлены на место. ( Рис. 1).



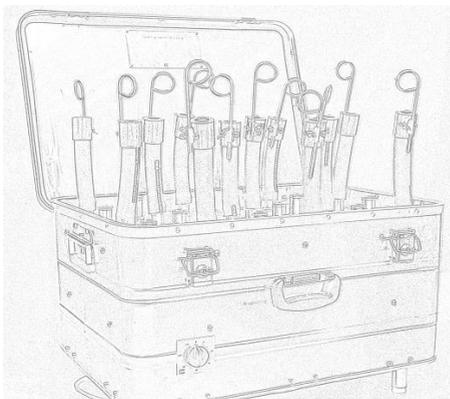


Рисунок 1. (SEFFI Team).

3. Сушильный прибор можно устанавливать только в правильном положении, т.е ставить ножками на пол.  
**НЕ УКЛАДЫВАЙТЕ НИЧЕГО НА ДНО ПРИБОРА, ЧТОБЫ ЭТО НЕ ПРЕПЯТСТВОВАЛО ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА.**
4. Перед чисткой прибора обязательно отключите его из электросети.
5. Прибор нельзя устанавливать методом скрытого монтажа, поскольку воздух перестанет нормально циркулировать, и прибор может перегреться.
6. Прибор нельзя устанавливать во влажных помещениях, а также в помещениях, где хранятся возгораемые жидкости или газы.

7. Если будет использоваться переноска, то ее кабель должен быть максимально коротким и быть полностью раскрученным.
8. Не подключайте сушильный прибор в электрогруппу, куда подключены другие электроприборы.
9. Не пользуйтесь сушильным электроприбором, если кабель прибора поврежден или на его изоляции видны трещины. Если кабель прибора будет поврежден, то его должен заменить изготовитель, дилер или уполномоченный техник по обслуживанию.
10. Сушильный электроприбор нельзя устанавливать и включать рядом с ванной, душем и бассейном.
11. Прибором не разрешается пользоваться людям с нарушениями психики или моторики, а также людям, не умеющим пользоваться прибором и не ознакомленным с инструкцией и правилами безопасности.
12. Проследите, чтобы дети не играли с электроприбором.



13. Данный прибор предназначен только для сушки обуви и рукавиц. Использование электроприбора в других целях запрещено.



Рисунок 2. (SEFFI Team).

14. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия прибора и решетки.
15. Не пользуйтесь прибором на улице.
16. Не включайте электроприбор, если какая-нибудь деталь неисправна или отсутствует.
17. Проверьте, чтобы напряжение тока в розетке соответствовало тем данным, которые указаны на табличке сушильного электроприбора.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Установите трубки с тенами под наклоном.  
(Рисунок 3).

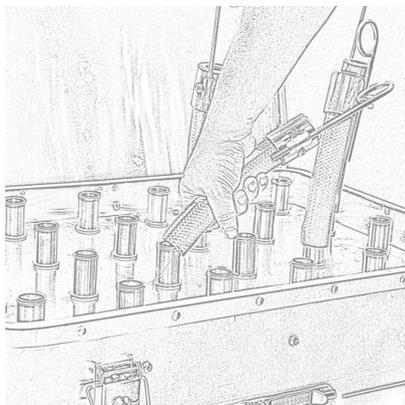


Рисунок 3 (SEFFI Team)

2. Подключите сушильный электроприбор к розетке с заземлением, напряжение которой 220 – 230 вольт. Убедитесь, что прибор установлен на ровном и прочном основании.
3. Прибор включится, когда вы повернете и установите ручку таймера в нужный вам режим (Рисунок 4).

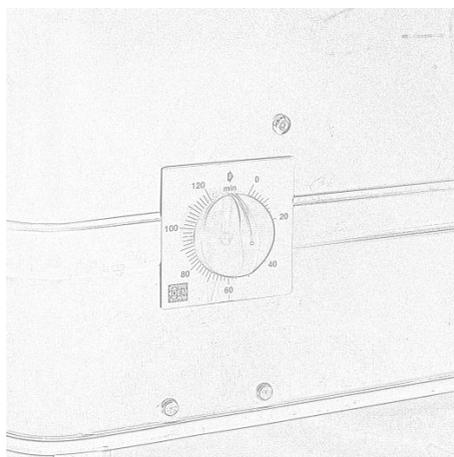


Рисунок 4

4. Сушильный электроприбор отключится после окончания работы таймера. Дайте прибору сначала остынуть, после чего можете закрыть крышку.
5. В данном электроприборе есть защита от перегрева, которая отключит прибор, если он нагреется чрезмерно. Тены снова начнут работать после того, как температура понизится.

## УХОД

При необходимости можете прочистить внутренние части прибора продув их не сильным потоком воздуха под давлением.

Корпус ящика можно слегка протереть влажной салфеткой, на которую можно нанести несколько капель моющего средства. Никогда не используйте для чистки прибора жидкости.

Перед уходом за электроприбором убедитесь, что он не горячий и отключен от электросети.

## ХРАНЕНИЕ

Когда сушильный электроприбор не находится в эксплуатации, трубки с тенами снимаются и крышка закрывается ( Рисунок 5 ). Только в модели Team трубки с тенами не снимаются перед закрытием крышки.



Рисунок 5. (SEFFI Team).

Положение трубок с тенами при хранении.

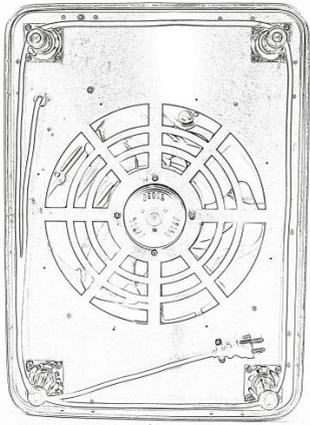


Рисунок 7. (SEFFI Team).  
Кабель обматывается вокруг ножек и закрепляется лентой на липучке (Рисунок 7).

**НА СУШИЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОПРИБОР НЕЛЬЗЯ САДИТСЯ, А  
ТАКЖЕ СКЛАДЫВАТЬ КАКИЕ – ЛИБО ПОСТОРОННИЕ  
ПРЕДМЕТЫ.**

### **ОТХОДЫ ЭЛЕКТРОНИКИ**

Все использованные электроприборы и электроника, а также все аккумуляторы и батарейки должны сдаваться в пункты приема отработанной электроники и электроприборов.

( Согласно директивам 2002/96/ EU и 91/157/ЕЕС

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение сети:	230 V
Частота:	50 – 60 Hz
Мощность:	
SEFFI Team	2060 W
SEFFI Combi	1800 W
SEFFI Compact	1800 W
Размеры:	
SEFFI Team	670x500x440 мм
SEFFI Combi	580x380x350 мм
SEFFI Compact	430x330x350 мм
Вес ( ящик/трубки с тенами):	
SEFFI Team	24 кг ( 15 кг / 9 кг )
SEFFI Combi	19 кг ( 12 кг / 7 кг )
SEFFI Compact	15 кг ( 10 кг / 5 кг )
Предохранитель:	Минимум 10 А
Электропровод:	3,0 м
Разъем:	230 V с заземлением
Защита:	IP 24
Корпус ящика:	Алюминий
Поток воздуха:	47 м <sup>3</sup> /мин.
Шум:	65 dB ( A )



## **ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК**

Один год с даты покупки прибора.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Техническое обслуживание осуществляется только через Sport Equipment Finland Oy.



## ГАРАНТИЯ СОБЛЮДЕНИЯ ТРЕБОВАНИЙ ЕС

Мы  
**Sport Equipment Finland Oy**  
Kalliokatu 13  
40630 JYVÄSKYLÄ  
FINLAND

Ответственно заявляем, что следующая продукция:

Продукция:	Сушильный прибор
Торговый знак:	SEFFI
Модель/ тип:	SEFFI Team, SEFFI Combi, SEFFI Compact. Прибор для сушения обуви и рукавиц

Отвечает требованиям:

- директивы ( LVD ) 2006/95/EY относительно низкого напряжения
- директивы EMC 2004/108/EY относительно электромагнетического соответствия
- директивы RoHS 2011/65/EU относительно ограничения использования опасных веществ

требованиям, а также следующим гармонизирующим стандартам и техническим определениям:

EN 50525-2-31	EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13+A14
EN 60947-7-1:2009	EN 60664-1
EN 60335-2-80:2003 +A1+A2	EN 50022
IEC 60884-1:2002+A1	
IEC 5610:2004+A1:2008	

EN 55014-1:2006 + A1:2009 +A2:2011  
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 61000-3-2:2006+A1  
EN 61000-3-3:2008  
EN 61000-6-2  
EN 60027  
EN 62233:2008

Знак CE ставится с 2014 г.

г. Ювяскюля 16.4.2014

Sport Equipment Finland Oy

  
Janne Rummakko

Коммерческий директор





## **КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ**

Sport Equipment Finland Oy

Kalliokatu 13

40630 Jyväskylä

Finland

Mobile: +358 50 4428282

E-mail: [info@sef.fi](mailto:info@sef.fi)

[www.sef.fi](http://www.sef.fi)

